

20080428/178 / Michael / item 5 form

Michael Paul Hill
Joint Statement to United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues: Seventh Session APRIL 21 – MAY 2, 2008, United Nations Headquarters, New York

Intervention under Agenda Item 5-Human Rights: Dialogue with the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous peoples and other special rapporteurs

By: Lipan Apache Women Defense

*EN
ES*

Supported By: Alianza Indigena Sin Fronteras, Western Shoshone Defense Project, Tonatierra, Indigenous Environmental Network, Winnemem Wintu Tribe, Centro De Cultura Pueblo Nacion Mapuche Pelon Xaru, Native Women's Association of Canada, International Geographical Union-Indigenous Peoples Knowledge and Rights Commission

Good morning Madame Chairperson, Permanent Forum members and delegates. My name is Michael Paul Hill, I am Chiricahua Apache and I am here on behalf of the Apache land defenders from El Calaboz rancheria, El Polvo village (Redford) and the San Carlos Apache Communities. We as Indigenous border communities with traditional territories along the now US/MEX border corridor, along with our non-indigenous neighbors in the southwestern border region of United States and northern Mexico, stand against the political and physical walls, barricades, and fencing that the United States is constructing at this very moment.

We urge the UNPFII to bring special focus and critical attention to the colonization, militarization and industrialization of the T'nde', Nde', Nnee', Dine' traditional lands and peoples. We ask the Forum to support the peaceful but firm resistance efforts of the Lipan Apache Women land and culture defense, and the Southern Athapaskan Alliance against the increasing militarized occupations and assaults by the United States and Mexico on our lands, culture, livelihoods, ceremonies and traditional sustenance. Of the 2000 mile long militarized conflict zone, over 1400 miles of the U.S.-Mexico border is the traditional territory of the Apache people. The Apache people must be given the opportunity to participate in the environmental, economic, social, and political decision-making in the region.

There are currently over 18,000 U.S. soldiers occupying our border communities with a buildup of up to 75,000 by 2010, and an estimated 8-10,000 Mexican soldiers currently deployed in the border towns and villages positioned for crackdowns on civil society indigenous protests against the construction of a Berlin-style wall which is dissecting Yaqui, O'odham, Opata, Mayo, Cocopah communities along the border. Indigenous women are particularly targeted by violence that militarization culture imposes on the U.S.-Mexico conflict region evidenced by the 4000+ disappeared and murdered women of Juarez and other border towns.

In response to this year's theme of climate, bio-cultural diversity and livelihoods we bring the Forum's attention to the adverse affects of the 18 ft high cement and steel border wall on the spiritual welfare of the Apache and other Indigenous peoples along the US/MEX border corridor. This physical barrier is disrupting animal migration routes and deterring the growth of native vegetation and herbal medicinal plants used in traditional ceremonies. The border wall will impede the safe travel on foot, car, and other modes, of Apache people back and forth across the

militarized zone. Militarization of the border has resulted in the industrialized destruction of habitats, environments, livelihoods, bio-diversity, water sources, traditional agricultural practices, traditional food security, and traditional peace practices. To allow construction of the border wall, the U.S. recently “waived” over 35 laws to build the wall which provided some measure of protection to indigenous people’s rights to their environment, culture, and way of life.

We respectfully request that the UNPFII consider our recommendations to take an intersectional approach to climate change that involves consideration of militarization, industrialization, gender, and environmental degradation in the U.S.-Mexico militarized zone of occupation and conflict.

Ahi'i'e Ussn, ahi'i'e diyini, ahi'i'e shimaa febaiyé T'nde-Nnee', ahi'i'e shitaa Sumá Ndé-Nneé.

Eloisa García Tamez Grandmother, El Calaboz,
Margo Tamez Co-founder Lipan Apache Women—Defense/Strength

Declaración conjunta al Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas : Séptimo Periodo de Sesiones del 21 de Abril al 2 de Mayo, 2008. Sede de las Naciones Unidas, Nueva York.

Intervención bajo el punto 5 de la Agenda- Derechos Humanos: Diálogo con el Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos y las libertades fundamentales de los pueblos indígenas y otros relatores especiales.

Por : La Defensa de las Mujeres Lipan Apache

Apoyado por : Alianza Indígena Sin Fronteras, Proyecto de Defensa Western Shoshone, Tonatierra, Grupo Medioambiental Indígena.

Buenos días señora Presidente, Miembros del Foro Permanente y delegaciones. Mi nombre es Michael Paul Hill, soy Apache Chiricahua y estoy aquí representando a los defensores de las tierras Apache de los poblados de El Calaboz, El Polvo Village (Redford) y las comunidades Apache de San Carlos. Nosotros como comunidades indígenas fronterizas con territorios tradicionales junto al corredor fronterizo EEUU/MEX, juntamente con otros vecinos no indígenas en la frontera sudoeste de los Estados Unidos y al norte de México, estamos en contra de los muros físicos y políticos, barricadas y vallas que los Estados Unidos están construyendo.

Instamos al Foro Permanente a prestar especial atención a la colonización, militarización e industrialización de los pueblos y las tierras tradicionales T'Noe, Nde' y Dine'. Pedimos al Foro Permanente que apoye los esfuerzos de la resistencia pacífica, pero firme, por la defensa de la cultura y las tierras de las mujeres Lipan Apache, y por la Alianza Athapaskan meridional contra el aumento de las ocupaciones militares y asaltos por parte de los Estados Unidos y México en nuestras tierras, cultura, medios de vida, ceremonias y sustento tradicional. De las 2000 millas militarizadas en las zonas de conflicto, más de 1400 millas de la frontera EEUU-México es territorio tradicional del pueblo Apache. Este pueblo tiene derecho a participar en la toma de decisiones políticas, sociales, económicas y medioambientales en la región.

Hay, actualmente, más de 18.000 soldados estadounidenses ocupando las comunidades fronterizas con previsión de aumento de hasta 75.000 en 2010, y un número estimado de entre 8-10.000 soldados mexicanos que actualmente se despliegan en los municipios fronterizos y en las aldeas, posicionados para tomar medidas energéticas contra las protestas de las sociedades civiles indígenas en contra de la construcción del muro, similar al de Berlín, que esta disecando las comunidades Cocopah, Mayo, Opata, O'dahan y Yaqui, junto a la frontera. Las mujeres indígenas, en particular, son el blanco de la violencia que la cultura de la militarización impone en la región del conflicto EEUU-México, causando la muerte y la desaparición de más de 4.000 mujeres de Juárez y otros municipios fronterizos.

En respuesta al tema de este año sobre el clima, la biodiversidad cultural y los medios de vida, llamamos la atención del Foro sobre los efectos adversos causados por la construcción del muro de cemento y acero, de 5 metros de altura, en el hábitat espiritual del pueblo Apache y otras comunidades indígenas en el corredor fronterizo EEUU-MEX. Esta barrera física está

interrumpiendo las rutas de mitigación animal y dificultando el crecimiento de las vegetaciones nativas y las plantas medicinales utilizadas en las ceremonias tradicionales. El muro fronterizo impedirá que el pueblo Apache se desplace a pie, en coche o de cualquier otra forma, por la zona militarizada. La militarización de la frontera ha resultado en una destrucción industrializada de los hábitats, del medioambiente, de los medios de vida, de la biodiversidad, las fuentes de agua, de las prácticas agrícolas tradicionales, de la seguridad alimenticia tradicional y de las prácticas de paz tradicionales. Para permitir la construcción del muro fronterizo, los EEUU han “renunciado” a más de 35 leyes para construir el muro que garantizaban alguna medida de protección a los derechos de los pueblos indígenas al medioambiente, la cultura, y a los medios de vida.

Solicitamos respetuosamente al Foro que considere nuestras recomendaciones para tener un enfoque más amplio respecto al cambio climático, que implique la consideración de la militarización, industrialización, género y la degradación medioambiental en la zona militarizada EEUU-México de ocupación y conflicto.

Ahi'i'e Ussn, ahi'i'e diyini, ahi'i'e shimaa febaiyé T'nde-Nnee', ahi'i'e shitaa Sumá Ndé-Nneé.

Abuela - Eloisa García Tamez, El Calaboz,
Margo Tamez- Co-fundadora de la Fuerza y Defensa de Mujeres Lipan Apache.